

CORREO ARGENTINO

Franqueo Pagado

TARIFA REDUCIDA

Concesión 1605

Semanario lituano apolítico.
Redacción y Administración

Imprenta Val. Gómez 2719
U. T. 47, Cuyo 7354

Dirección postal: Casilla de
Correo 303.

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

“La Voz de los Lituanos en Argentina”

MET. VI. BS. AIRES, KETVIRTADIENIS DICIEMBRE — GRUODŽIO 13 d. 1934 M.

NUM. 222

Nepartinis darbo žmonių savitrašis, organas draugijos „Lietuva“

Atskiras numeris 10 cent
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p.
Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai, Raštus ir prenumeratas siųsti adresu: Casilla de Correo 303, Bs. As.

ASMENISKAI KREIPTIS:
Dean Funes 713, Bs. Aires.

Bolivija jau nori taikintis su Paragvajumi

Paragvajus visai sumušė Boliviją

Paragvajaus generalinis štabas praneša iš Asunción, kad paragvajiečiai užėmė Piculba, Loma Vistosa ir Irendagua tvirtoves. Bolivijos kariuomenė visai pakrikdyta.

Pranešama iš La Paz, kad Bolivijos vyriausybė paskelbė naują mobilizaciją, kadangi iki dabar suimtų vyrų tarp 38 ir 18 m. amžiaus nepakanka žaliojo pragaro skerdynėi.

Taikos premijos

Pranešama iš Stokholmo, kad Nobelio fondo š. m. taikos premija teko nusiginklavimo konferencijos pirmininkui Arturui Hender sonui, o 1933 metų įteikta Norman Angelui, buvusiam darbiečių atstovui parlamente.

Honduras ugniakalnių išsiveržimas

Tegucigalpa, gr. 9 d. — United oficialiai praneša iš Ocotepeque, kad ugniakalnis Cerro Negro pradėjo baisiai veikti. Milžiniški ugnies stulpai kyla į padanges. Lava, akmenys ir deganti pelenai su naikino La Realión kaimą ir Pomolo miestelį.

Čopan apylinkėse nuolatos kar tojasi žemės drebėjimas. Baisi panika kilo gyventojų tarpe.

Urugvajuje uždarė tris laikraščius

Urugvajaus mieste La Colonia policija uždarė tris opozicijos laikraščius: „La Unión“, „El Eco Rosarino“ ir „Colonia Suiza“.

Areštai Brazilijoje

Rio de Janeiro reakcionieriškoji spauda pradėjo puolimą prieš darbininkų organizacijas. Tuo naudodamiesi kerštininkai ir šnipai įskundė policijai daugybę darbininkų organizacijų veikėjų kurių didžiumą suareštavo.

Baisūs šalčiai Indijoje

Rangūnas, gr. 9 d. — Birmanijos rajone praeitą savaitę buvo dar niekuomet Indijoje nematyti šalčiai. Daugelyje vietų gyventojai kūrė laužus, kad išsigelbėtų nuo jiems nepripažinto šalčio.

Kunigai naudojami šia klimato atmaina ir aiškina žmonėms, kad juos Dievas baudžia už nepaklusnumą, o prietaringi Indijos gyventojai tiki anglų propagandistams, kurie tvirtina, būk del to užpuolė šalčiai, kad Birmanija su Indija nori pasiliiuosuoti nuo Anglijos karaliaus „globos“...

—Berlynas, gr. 9. United, -4000 rinkikų Berlyno gatvėse surinko 216.926 markes gelbėjimui badmorianančių bedarbių. Visoj Vokietijoje bedarbiams aukų jau surinkta 3.350.000 markių, vienok neapropinta nė pusė nuo šalčio ir bado mirstančių bedarbių.

lyno, kad Vokietijos bedarbių skaičius pereitą lapkričio mėnesį padidėjo 86.000, pasiekiant bendro skaičiaus 2.354.000 bedarbių.

—Oficialiai pranešama iš Ber-

RADEKAS APIE SĄMOKSLININ. SUŠAUDYMĄ RUSIJOJ

TAUTŲ SĄJUNGA RUOŠIA TARPTAUTINĘ POLICIJĄ.— ISPANIJOJ PILNI KALĖJIMAI ŽMONIŲ.— MARSELIO ATENTATO ATGARSIAI.— KRIZIS IR MILIJONIERIAI.— MILITARIZUOJA LATVIJĄ

Žymus Rusijos rašytojas ir politikas Karlas Radekas „Izvestija“ skiltyse kritikuoja užsienio spaudą, būk pastaroji persūdė rašydama apie paskutinius įvykius Rusijoje. Pasak Radeko Rusijos kompartijos vadų tarpe visiškai nerą skilimo, o kas del sušaudymų, tat autorius sako, kad ne de sėtkais, bet šimtais bus šaudom tie, kurie eis prieš darbininkų ir valstiečių reikalus.

Iš Europos skelbia, kad sąryšų su kompartijos Leningrado rajono pirmininko Kirovo nužudymu, jau sušaudyta 66 žmonės, jų tarpe daug kariškių ir valdininkų. Manoma, kad didesnės išdavystės kaip trockininkų siaučia Rusijos valdančios partijos eilėse.

Tautų Sąjunga organizuoja tarp tautinę policiją kuri bus pasiūta į Sarro teritoriją dar pirm šio mėnesio 25 dienos, palaikymui tvarkos plebiscito metu. Kadangi būvę vokiečių kareivinės paverstos į gyvenamus namus, tat policijos apgyvendinimui bus rekvizuoja mi privatiški butai.

Prancūzijos u. r. ministeris jau suteikė laisvą tranzitą per Prancūzijos teritoriją Anglijos ir Italijos savanoriams. Mat šveicarija tokio leidimo nedavė, kadangi tai prieštarauja Paryžiuje pasirašytai neutralumo sutarčiai.

Policija vyksta su kanuolėmis, šarvoutais automobiliais, daugybe amunicijos, asarinėmis bombomis ir kitais šarvais.

Olandija siunčia kariško laivyno dalį, kadangi, einant sutartinai kariuomenę gali siųst užsienin tik karui prasidėjus.

Numalšinusi darbininkų ir valstiečių sukilimą atžagareiviškoji Ispanijos valdžia perpdė kalėjimus sukilimo dalyviams: vien paskutinio sukilimo dalyvių dabar pūdoma Ispanijos kalėjimuose 29.460.

Barcelonoje paluiosavo iš kalėjimo šešis universiteto profesorius, vienok, bendrai imant, kalinių skaičius vis didėja, kadangi atžagareiviškoji valdžia veikia

drauge su monarchistais ir kunigais ir kemša už grotų visus darbininkų judėjimo vadus.

Šio reiškinio aktyvaizdoj visoj šaly bręsta pasipiktinimas valdžios politika. Laukiama naujo darbininkų ir valstiečių sukilimo, kadangi pančiais ir švinu minios nepasotinamos.

Jugoslavijos ir Vengrijos konflikto atgarsiai del Marselio atentato jau reiškiasi pasauliniame diplomatiname forume. Sprendžiant šiu dviejų valstybių ginčą Tautų Sąjungoje, Prancūzijos delegatai pareiškė, kad Prancūzija palaikys Jugoslavijos pusę. Gi Italų atstovai pareiškė, kad Italija ginsianti Vengriją.

Jugoslavija deportavo daugybę Vengrijos piliečių.

Čilės delegatas taipgi pareiškė, kad Pietų Amerika yra suinteresuota, jog būtų pasmerktas terorizmas Europoje.

Europos spauda gana pesimistiškai žiūri į galimumą išvengt ginkluoto konflikto del to atentato.

Tuo pat metu, kada viso pasaulio darbininkija kenčia ekonomines depresijos naštos sunkumą, yra galvalų kurie išnaudodami darbo žmones sau naujus milijonus pila. Nežiūrint, kad bendras J. Valstybių gyventojų pajamos pernai metais buvo žemiausias iš visų paskutiniųjų 18 metų, bet ir pernai 46 asmenys J. V. turėjo pelno daugiau kaip po 1 milijoną dolerių. Žmonėms krizis didėja, o kartu didėja ir milijonierių skaičius, kadangi 1932 m. virš milijono dolerių uždirbo tik 20 asmenų.

Mokesčių už nejudomą nuosavybę J. V. 1924 m. surinko 26 milijardus dolerių, o pernai tik 10.845.000.000

Latvijos vyriausybė specialiu leis įstatymą. Šiuo pakeitimu einant krašto apsaugos ministeriui suteikiama teisė mobilizuot į regularės kariuomenės eiles visas pusiau kariškas Latvijos jaunimo organizacijas, reikalui ištikus.

Jugoslavija oficialiai pareiškė, kad ji pasitrauksianti iš Tautų Sąjungos, jei pastaroji nepasmerks Vengrijos už terorizmą. Jugoslavija nepasitenkina T. S. protestu bendrai prieš terorizmą ir reikalauja, kad būtų pasmerkta Vengrija del žinomo Marselio atentato.

—Bolivijos vyriausybė be rezervų priėmė T. Sąjungos rekomendacijas del taikos su Paragvajumi.

—Sovietų prekybos atstovybės viršininkas Berlyne paskirtas prekybos komisaru ir vyksta į Maskvą, o jo vieton atvyksta Sov. prekybos atstovas iš Stokholmo.

—Estijos aukščiausias teismas išteisino buvusį ministerį Kereną ir generolą Toervandą, kaltintus klastoje parduodant du karo laivus Perų valstybei.

—Jugtinių Valstybių teismas iš teisinio Turkijos išduotą multimilijonierių Samuelį Insullą, kaltintą piktame bankrote jo korporacijos, padariusios akcininkams kelis šimtus milijonų dolerių nuostolių.

—Paryžiuje pasirodė savaitraštis „Courrier Royal“ kuri o tikslas atgaivint monarchų dinastiją Prancūzijoje.

—Naujojoje Zelandijoje pradėjo veikti vienintelis ugniakalnis Ngauruhoe. Lava kyla iki 100 metrų, o dūmai iki 6000 pėdų.

—Anglijoje pernai gimė tik 580.413 kūdikų. Gimimai sumažėjo 14,4 promilų.

—Vašingtone mirė Kubos ambasadorius Sterling.

—Paryžiaus ir Maskvos spauda labai prielankiai aprašo Prancūzijos komercijos ministerio Marchandeanu vizitą Rusijon, kurio proga sudaryta abiejų šalių palanki prekybos sutartis.

—Austrija gerina savo santykius su Vokietija. Emigravę Austrijon naciai grįžta Vokietijon. Taipgi pranešama, kad emigravę Jugoslavijon Austrijos fašistai grįžta Vienon. Kalbama apie naują stiprų politinį bloką Europoje, kurį bando sudaryt Vokietija su Lenkija, įtraukiant į jį kelias centralines Europos valstybes.

Fašistai užpuolė Lietuvos konsulatą

Elta praneša iš Kauno, kad lapkričio 27 d. Vokietijos fašistai Karaliaučiuje surengė viešą demonstraciją prieš Lietuvą. Susi grupavę rudmarškiniai viešai nužygiavo prie Lietuvos konsulato ir ėmė nežmoniškai staugt. Rėkdamie fašistai ėmė mėtyt akmenais į konsulato langus, teršt ir griaut konsulato namą. Užpuolikai padarė daug materialinių nuostolių.

Nuo pat Hitlerio „eros“ prasiidėjimo mes sakėme, kad naciai yra didžiausi Lietuvos priešai. Ne kartą pabrėžėme, kad hitlerizmas tykoja Lietuvą praryt, pradėdamas nuo Klaipėdos arba eidamas pro Varšuvą. Vienok tuli lietuviški laikraščiai prie mūsų už tai kib davo ir tvirtindavo, kad Hitleris labai sklandžiai valdo...

—Lietuvos vyriausybė išnuoma vo 99 metams tą vietą ties Soldinu, kur nacių pašauti žuvo mūsų transatlantiniai lakūnai Darius ir Girėnas. Ten bus pastatytas mūsų didvyriams paminklas. Klausimas ar „kultūriniai“ naciai su tuo paminklu nepasielgs, kaip caro žandarai pasielgė su Kudirkos paminklu Šakiuose, jį sukoneveikdami.

Banditas Dilingeris buvo hitlerininku

Amerikoje paskutiniu laiku didelę sensaciją sukėlė ten leidžiamuose vokiečių emigrantų laikraščiuose paskelbtos žinios, kad „Amerikos tautos priešas Nr. 1“ buvęs aktingas amerikiečių hitlerininkų organizacijos narys, kuri oficialiai Amerik. vadina „Bund der Freunde der Hitlerbervegung (Hitlerio judėjimo bičiulių sąjunga).

Mat, Dilingeris, kuris esąs vokiško kilimo, į tą amerikiečių hitlerininkų sąjungą buvęs priimtas Detroite 1933 m. gegužės mėn. ir gavęs nario bilietą Nr. 1684. Dilingeris esą toje sąjungoje parodęs savo didelę organizacinę veiklą ir turėjęs su žymiausiais Amerikos hitlerininkų vadais, pavyzdžiui su Spanknoebeliu ir Gisiblemu tamprus ryšius.

Dimitrovas vedė

Žinomas bulgarų komunistas Dimitrovas, reichstago padegimo bylos herojus, gyvenęs SSSR šiomis dienomis vedė rusę Kotryną Žukovą. Dimitrovui 51 metai, Žukovai — 19.

„Didysis vadas“ Stalinas jauna vedžiams padovanojo vasarnamį netoli Maskvos. Tas vasarnamis priklausė caro Mikalojaus II giminiui.

—Taškente Sovietų vyriausybė sušaudė du valstiečius, kaltindami sabotaže valdiškos medvilnės plantacijose. Viso tose plantacijose ir už tą patį prasižengimą jau sušaudyta 8 valstiečiai.

PASKUTINIS ŠIAIS METAIS BALSO

PARENGIMAS IVYKS

Ši Sekmadienį, Gruodžio 16 Dieną

Visiems žinomam salione „Jose Verdi“
Almirante Brown 736

Pradžia 15 val., pabaiga 20 val. šokiams grieš visų mėgiamas orkestras „LYRA“.

RUBINĖ VELTUI. Bilietai 70 c.

Visus Balso draugus ir skaitytojus kviečiame atsilankyti. Bus linksma tarp savųjų praleisti sekmadienis

KAIP TULI VISUOMENINES PROBLEMAS SPRENDŽIA

Kai kur, kai kas, Argentinos lietuvių kolonijoje, kalba ir rašo apie visuomeninį veikimą labai ypatinga taktika vaduodamiesi: įvykius užgria, jeigu jų vystyme si sau naudą mato, ir smerkia juos, jeigu tie „kai kas“ jų prie dangoje negal pasišildyti. Dar ne taip keistai atrodytų vadinamų „visuomeninių veikėjų“ tendencin gumas, jeigu jie patys savęs ne iš planktų. Bet kada kairė nežino ką dešinė daro, arba „veikėjas“ pats muša ir pats rėkia, tat tenka nors trumpai šiuo klausimu išsirtart, paliečiant fanatišką kai kieno tendencingumą.

Pradėjus platesnį veikimą Draugijai Užsienio Lietuviams Remti, Argentinoje susikūrė jos skyrius. Kai kas čia sektantiškoje spaudoje tyčia rašė netiesą, klaidinant visuomenę, būk DULR skyriaus čia visiškai nėra. Nors DULR skyrius net finansinės paramos iš čia savo centrui yra pasiuntęs. Kai kam mat nepatiko, kad ši ideja realizavosi be bogomaziškos skraistės, kad ji netapo gastrolierių pasipelnymo padaru. Nors parašė „švartarys“ kad:

„Garbė tiems vyrams kurie susibūrė į DULR tiesia tiltą tarp tėvynės ir jos sūnų, toli nuo jos gyvenančių“.

Bet paskiaus jiems nepatiko, kad DULR skyrius, kaip ir daugelis kitų neklerikalinių organizacijų, gali susižiot su Kaunu, gali sužinoti apie lietuvių namų prie dangoje varytas, o greičiausia ir

dabar tęsiamas „panamas“ del to tas pats klerikalų organas duoda „salto mortal“ atgal ir drožia:

„...jai (DULR) neapsimoka steigti savo skyrių užsieniuose“. Toliau „š“. iškoneveikia DULR skyrių pirmininkus Argentinoje ir Urugvajuje (tuomi „brolybės ir artimo meilės“ obalsį savotiškai skleidamas) ir aukštyn kojom apverčia tris metus pūstą savo dū maloko mašiną. Nesąžiningai grobiami valstybinės ir visuomeninės lėšas klerikalai tikino kad jie čia ir „car ir Bog“ kad jie atstovauja viską, iki pat Čako raistų ir Patagonijos smiltynų. Bet dabar ėmė ir išsiplepėjo. „š“. edito riale sakoma:

„Pagaliau panašų skyrių lengvai gali sutverti kita grupė pav. Lietuvių Namai, kuriuos paseks tautininkai ir turėsime tiek DULR skyrių, kiek yra kolonijoje grupių“.

Grupė ir pati neskaitlingiausia yra taip vadinamų klerikalinių lietuvių namų postogėje. Bet lėšų ji daug surija, daug provokacijų pagamina, visuomenę kiršina ir sadištinu inirsimu puola tuos asmenis, kurie jų farsą kritikuoja.

Na, bet, pagalios, besiskerčiodami, besiplūdami jie nusiplepėjo nuo koto ir tik akli fanatikai dabar gali nepažinti tikrojo veido tų gastrolierių, kurie pagalios pasivadino grupele ir visus visuomeninius klausimus asmeninės naudos siekimo ir pagiežos liejimo idealais apsišarvoję sprendžia.

Geb. prenumeratoriai, kurie nenori, kad būtų nutrauktas laikraščio siuntimas, prašomi pasirūpinti prailginti savo prenumeratą.

Naciai Biauroja Popular Aviation Už Lituanikos Klausimą

Neseniai buvo įdėtas „Popular Aviation“ Amerikos aviacijos žurnale straipsnis apie Dariaus - Girėno tragišką žuvimą Soldine ir apie įtarimus, kad Vokietijos naciai galėjo Lituaniką nušauti, įvairiuose Amerikos sluoksniuose sukėlė didelio susidomėjimo. Popular Aviation gavo daugybę laiškų iš amerikonių lietuvių ir vokiečių. Skaitytojai savo laiškuose reiškia apgailėstą, nusistebėjimą, pasipiktinimą ir reikalauja dalyką ištirti, net yra labai rimtų apgailėstą reiškiančių vokiečių rašytų laiškų. Bet pabrėžtina, kad kai kurie Amerikoje gyvenę naciai minėtam žurnalui pasiuntė biauriausius laiškus, kuriuose Popular Aviation ir jos leidėjus išvadina visokiais vardais ir net grasina. Kažin koks Deubel, iškraipyta angliška kalba mūsų laikinus išvadina nekompetentiais ir abejoja apie jų gabumus,

kaip lakūnų, sako, kad Popular Aviation žurnalas esą turįs bendrą su socialistais. Svarbiausia be ne bus, kad ties Popular Aviation namais nuolatos pradėjo slankioti įtartinos išvaizdos žmonės ir sekti to žurnalo leidėjus ir bendradarbius. Komentuodamas šiuos faktus Popular Aviation žurnalas sako, kad tie įtartini tipai gali saugoti namą kiek nori, jei jiems tai patinka, bet žurnalas nežiūrįnt visų nacių grasinimų ir biau riorimų, darys viską, kas tik yra jo įiegoje, kad Lituanikos žuvimo priežastį išaiškinti.

Popular Aviation savo lapkričio mėnesio laidoje stebisi vokiečių nacių nemandagumu ir storžie viškumu. Baigdamas žurnalas ir pastebi, kad jei yra žmonių, kurie mano, kad grasinimais gali sustabdyti jų pradėtą darbą, jie labai klysta ir pabrėžia: „Mes sužinosime teisybę“.

Juridinis Patarėjas Lietuvis

AV. MONTES DE OCA 1776, Buenos Aires. Telefonas 21—3922.

Rašo prašymus, skundus, pareiškimus, testamentus, kontraktus, daro vertimus, dalyvauja įvairiose bylose, sutuoktuvių reikaluose, išrūpina pilietybės dokumentus. Darbas atliekamas pigiai, greitai ir sąžiningai. Asmeniniai patarimai veltui, laiškais du pesai.

L I E T U V O J E

Parapijonų sukilimas Rokiškyje

Į Rokiškį atkeltas nuo krikdėmų atskilęs ir prie ambrozaitiškos „darbo jaunimo“ prisidėjęs kunigas Rankelė. Pralotui Labanauskui ir vikarui Baltrukėnui Ranke lė nepatiko daugeliu atžvilgių. Laidojant už 30 litų rankelė sužiebė visas žvakes altoriuje del to pralotas užprotestavo, liepdamas deginti tik dvi. Rankelė atkirto, kad biedni labiau laukiami danguje nebu bagočiai. R. pradėjo neturtingiems teikt bažnytinį patar navimą veltui, del ko klebonijoje kilo tikra revoliucija ir žinia dąėjo iki vyskupo.

O vikarui Baltrukėnui Rankelė nepatiko del to, kad R. turėjo šunį, kuris gulėdavo klebonijos koridorių ir vieną naktį sulujo, kada dvi jaunos merginos ant galų pirštų selino į vikaro Baltrukėno miegamąjį.

Labanauskas su Baltrukėnu įka lino Rankelę klebonijos špižornė, o paskui, vyskupo įsakymu Rankelė buvo išvežtas tėviškėn.

Rokiškėnai nenorėjo Rankelės išleisti. Keli tūkstančiai parapijonų, kaip per kokius atlaides, apsupo kleboniją ir šaukė:

—Doloi Labanauskas su Baltrukėnu! Mes norime Rankelės!

Labanauskas norėjo kalbėti, bet minia jį užsukė. Jis išdūmė iš Rokiškio Panevėžin, o liko vienas Baltrukėnas, kol vyskupas nura mins sukilusius Rokiškio parapijonus.

Vėlesnės žinios praneša, kad Rokiškėnai pasiuntė pas vyskupą savo delegaciją, kuriai vyskupas pažadėjo iškelti iš Rokiškio prel. Labanauską ir vikarą Baltrukėną.

Nusižudė Eltos tarnautojas

Mickevičiaus slėny revolverio šūviu nusižudė Eltos tarnautojas jaunlietuvis F. Radzevičius, 19 metų amžiaus. Nusižudėlis raudonu rašalu dideliame popieriaus lape savo bendradarbiams rašo „Aš einu ten, kur žolė žaliuoja ir taip ramu...“

Žudymosi priežastis dar nesužinota.

Rosario lietuvių dėmėsiui

DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai Diplootas Argentinoje ir Vokietijoje gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų.

Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.

c. Mitre 923, Telefon. 3670

AKUSRĖ — EUROPIETĖ

Filomena Beneš--Bilek

Diplomuota Prahoje ir Buenos Aise

Lima 1217

2 kvadr. nuo Constitución Telefon. B. O. 23 -- 3389

Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmadeniais visą dieną

Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų

Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

Vinė Klaipėdoje ruošia boksininkus

Amerikiečiams lietuviams pažįstamas, ilgarankis, stipruolis boksininkas Vinėja dabar gyvena Klaipėdoje. Jis tarnauja pasienio apsaugos policijos laive ir kartu turi Klaipėdoje bokso mokyklą. Vinėja mokina boksotis apie 80 lietuvių, daugiausia darbininkų ir valdininkų. Jo pramankštinti bokso mėgėjai savo kumštėmis jau ne kartą sudraudė išsišokėlius vokiečius. Pats Vinėja retai gauna pasikūmščiuti, nes Lietuvoje nėra tokių, kuriems tikėtų jo smūgiai. Pasitaiko jam tačiau bokse susitikti ir su kitašaliais.

Štai neseniai Klaipėdon buvo atvažiavęs garsaus vengrų klubo B. T. A. K. boksininkai. Jie čia turėjo kumštynes su geriausiais vietos lietuvių ir vokiečių boksininkais. Dėja beveik visi klaipėdiškiai pasirodė esą gerokai silpnėni už savo pagarsėjusius svečius vengrus. Tik tai vienas pussunkio svorio Bertulaitis visuose trijuose runduose gerai laikėsi prieš vengrą Czizar, ir pelnytai rungtynes laimėjo. Publikos didžiausią susidomėjimą sužadino sunkaus svorio Vinėnos susikirtimas su tokiu pat stipriuoliu vengru Bosu. Vinėja iš karto ėmė drąsiai Bosą spausiti, tačiau ir priešas gerai laikėsi. Teisėjai jų rungtynes paskelbė baigtas lygiomis. Tokiu teisėjų sprendimu publika pasipiktino, nes faktinai rungtynes laimėjo lietuvis Vinėja.

3.795 kaliniai

Statistikos duomenimis šiuo metu visuose Lietuvos kalėjimuose esama 3.795 kaliniai. Jų tarpe yra 2.331 vyras ir 1.564 moterys.

—Marijampolės kalėjime sėdintis buvęs Lietuvos diktatorius Augustinas Voldemaras dabar rašo savo atsiminimus. Pirmąją atsiminimų dalį jis baigė spalio mėnesio pradžioje. Dabar rašo antrąją dalį, kurią mano baigti ateinančių metų pradžioje.

Adv. Skipitis į Ameriką

Užsienio lietuviams remti draugija galutinai nusistatė 1935 m. sušaukti viso pasaulio lietuvių kongresą Kaune. Kongreso paruošiamieji darbai jau pradėti.

Teko patirti, kad ryšium su šiuo kongresu sakytos draugijos pirmininkas adv. Skipitis rengia si važiuoti į Ameriką ir P. Ameriką kongreso propagandos tikslais. Norima, kad iš viso pasaulio kraštų išeiviai lietuvių dalyvautų sa kytam kongrese.

Taip pat norima užmegsti santykius ir su lietuvių išeiviais Sov. Rusijoje.

Valsčius bėga

Iš Biržų pranešama, kad Vabalninkų valš. sumanė būtinai „pabėgti“ iš Biržų apskr. ribų ir prisijungti prie Panevėžio apskr.

„Pabėgimo“ motyvai yra tokie: šis valsčius yra toli nuo Biržų, ir kai kurios dalys žymiai arčiau Panevėžio. Antras dalykas — Vabalninkų valsčiuje gyvena vieni katalikai ir, be to, labai religingi žmonės. o Biržų apskr. kituose valsčiuose esama ir ne taip labai arba kitaip tikinčių. Del tos priežasties Panevėžio apskr. Vabalninkams geriau tinka.

„Pabėgimo“ reikalu vabalninkiečiai daro žygius atatinamose įstaigose.

Vėl degė Lygumai

Spalio 20 d. naktį Lygumuose sudegė Barčauskų gyvenamas namas, 2 svirnai, 3 kūtės, viralinė, 9 avys, daug drabužių. Viso Barčauskas padaryta 8.250 lt. nuostolių. Montvilaitės sudegė gyvenamas namas su inventorium, nuostoliai 2400 lt. J. Kušlio sudegė kūtė ir svirnas. Iš viso gaisras padarė 11.550 lt. nuostolių. Apdrausta buvo tik Kušlio trobės 200 lt. Manoma, kad buvo padegimas.

—Lietuvos aero klubas šiuo laikui turi 3 lėktuvus, 6 sklaidytuvus ir 22 civilinius lakūnus.

Pirma Lietuvių Kliniką Boko

Prižiūrima Gydytojų Specialistų

MODERNIŠKIAUSIAS VENERINIŲ LIGŲ GYDYMAS

Išvairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai.

Džiava — Gydymas aukso druskos kontr. X spinduliai

Chirurgija — Vidurių ligos — Apendicitas.

Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas

Peržiūrėjimas 2 peza

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent. nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 1039

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Iteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygutę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygutę (gulas) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

Pilnas Kursas \$ 50.—

U. T. 21 -- 0265

Calle Vieytes 1789 (Puente Barracas) Bs. Aires



Ir Daugiau Lietuvių Perskrido Okeaną

Lietuviai užmiršta lietuviškai, bet nelietuviai lietuviškai nekalba

Darius ir Girėnas buvo pirmieji lietuviai, kurie perskrido okeaną, ton kelionėn išsirengę kaip lietuviai. Del to jų didvyriškas žygis lietuvių tautą viso pasaulio akyse pakėlė. Vienok yra ir daugiau lietuvių, peskridusių okeaną. Nekalbant apie lietuvių tarnaujančius J. Valstybių karo oro laivynė, nei apie tuos, kurie tarnauja pašto orlaivius diriguodami (jų tarpe buvo ir James - Janušauskas), tenka pažymėti, kad iš New Yorko Varšuvon pernai nu skridę broliai Adomavičiai taipgi yra tikriausi lietuviškos Vilnijos Dzūkai, išaugę Amerikoje, bet skrido Varšuvon, o ne Kaunan del to, kad zlotai juos užinteresavo, apie ką jau minėjome pirmiau.

Štai Lietuvos atsargos aviacijos leitenantas Adomavičius, lankydamasis Varšuvoje, aplankė Atlanto nugalėtojus Adomavičius ir Kauno „Dienoje“ tarp kita rašo:

„Pasikėlęs į ketvirtą aukštą atsidūriau ties kambario 44 nr. durimis. Pasibeldžiau. Pasigirdo „Prašau“. Atsidūriau erdviame kambary. Abu lakūnai buvo vienmarškiniai. Užsirekomenduoja. Stiprūs rankų paspaudimai... ir išsibučiuojame.

Abu lakūnai kalba lietuviškai su ryškiu anglišku akcentu, lygiai taip kaip mūsų „amerikonai“. Kviečia atsistoti. Prisižiūriu kaip atrodo Atlanto nugalėtojai ir dar Adomavičiai. Vienas jų Boleslovas žemesnis apstoriai vyras, pasirodė iškalbingesnis, o antras Juozas liesesnis, tylus bet nepaprastai vaišingas. Netrukus atsirado bonka šampaño ir po tosto už Adomavičių sueigą abu lakūnai pradėjo pasakoti savo jaunystę, aviacijos pamėgimą, žygį ir ateities perspektyvas.

Kilę yra iš Vilnijos. Jų tėvų 40 dešimtinių ūkis yra 40 klm. nuo Vileikos ir 40 klm. nuo Minsko. Dabartiniu metu ūkis likęs Sovietų Rusijos pusėje. Iš mažens su tėvais kalbėjė lenkiškai, nors jų die dukas, jų žodžiais, lenkiškai nemokėjęs visiškai, ir kalbėjęs vien lietuviškai.

Patys lietuviškai pramoko jau Amerikoje bendraudami su lietuviais. Tuo bendravimu ir pažintimis didžiūjojasi. Priminė man Darius, su kuriuo buvo gerai pažįstami ir papasakojo vieną kitą charakteringą nuotykį iš jo rengimo si skristi per Atlantą. Kaip ir visi

Lenkijoje, jie įsitikinę, kad mūsų lakūnai buvo vokiečių pašauti. Su nepaprastu entuziazmu lakūnai pasakojo savo pirmuosius skraidymo meno žingsnius ir patį skridimą.

„Del ateities pasipasakojo tiek, kad jie tiek yra pratę prie Amerikos, kad Europon nemano sugrįžti.

Abu lakūnai pareiškė norą apsilankyti Lietuvoje ir gailėjosi, turį mažai laiko. Sakėsi turį Kaune pažįstamų ir bičiulių iš Amerikos. Įteikė man su autografu knygelę ir prašė jiems rašyti laiškus ir būtinai lietuviškai.

„Abu lakūnai domėjosi gyvenimo sąlygomis Lietuvoje. Sielojosi nenormaliais santykiais tarp „paliokų“ (taip jie vadindavo lenkus) ir lietuvių. Šiaip abu Adomavičiai yra ryškus lakūnų - mėgėjų pavyzdys. Netenka abejoti, kad per jų atsilankymą Lietuvoje jiems daug kas paaiškėtų“.

Broliai Adomavičiai parašė knygą „Przez Atlantyk“, kurią dovanodami Lietuvos aviatoriui Adomavičiui šitaip užrašė: „Dial Musa Drauka Pona Wladyslawa Adamaueca od Boleslawa Adamaueca ir Jozas Adamaueca“.

Šia proga tenka pasakyti, kad mažai yra tokių nelietuvių, kurie moka lietuviškai, bet yra daug tokių lietuvių, kurie lietuviškai jau mažai bemoka. Kuomet profesorius Biržiška lankėsi Amerikoje ir Bostono miesto valdyba surengė banketą jo pagerbimui, tat garbės svečių tarpe buvo ir pasaulinis bokso čempionas Sharkey — žukauskas, kuris išdrožė tokią lietuvišką prakalbą:

„Pone profesoriau aš noriu pasakyti, kuomet tu parvažiuosi į kraują, kad ten viskas būtų gerai“.

Ta proga pats Mass gubernatorius apgailėstavo, kad jis nemoka tos gražios lietuvių kalbos, kuria kalba Amerikos ir pasaulio sportininkų garbė, Biržiškos tėvynainis Sharkey — žukauskas.

Žinoma, Šarkis ir Amerikoje lietuviu vadinasi, bet broliams Adomavičiams tai, pasak kauniškio Adomavičiaus, vertėtų apsilankyti Lietuvoje, kad sekantį skridimą nukreiptų Kaunan. N. G.

Laikraštį skaityti skolink tik tam, kas neturi galimybės jo užsisakyti!

Klausimai ir Atsakymai

Klausimas: Ar gali gaut pensiją darbininkas, dirbantis valdiška me darbe ir privačiame fabrike?

Z. Pakalniškis

Atsakymas: Valdžios darbuose dirbanti darbininkai Argentinoje visi priklauso į Caja Nacional de Jubilaciones. Neteikę darbo po išdirbimo poros metų, atgauna tą sumą, kurią buvo sumokėję į pensijų fondą, bet išdirbę dešimtis metų jau gali gaut dalį pensijos. G tikrą pensiją gauna tik išdirbę 30 metų ir tai sulaukę 55 metų amžiaus. Privačiuose fabrikuose dirbanti darbininkai gali gaut pensiją tik tame atsitikime, jeigu visą laiką mokėjo į pensijų kasą, o jei ne, tat jokios pensijos negauna. Tuomet darbininkams lieka vienintelė išeitis — burtis į savo organizaciją, kurios rūpinasi savo pa senusio nario likimu.

Kl.— Gerb. A. L. Balso Redakei ja, malonėkite atsakyti į šį klausimą: aš dirbu prie geležinkelio ir moku kas mėnesis į pensijų kasą. Ar galima įmokėtą sumą atsiimti, jeigu dabar išeičiau iš darbo?

J. Bujokas

Ats.— Jeigu kompanija atleidžia iš darbo, tai ji privalo atmokėti Jūsų sumokėtus mokesčius, bet jeigu pats darbą metate, tuomet sunku ką nors atgauti.

NAUDINGI PATARIMAI

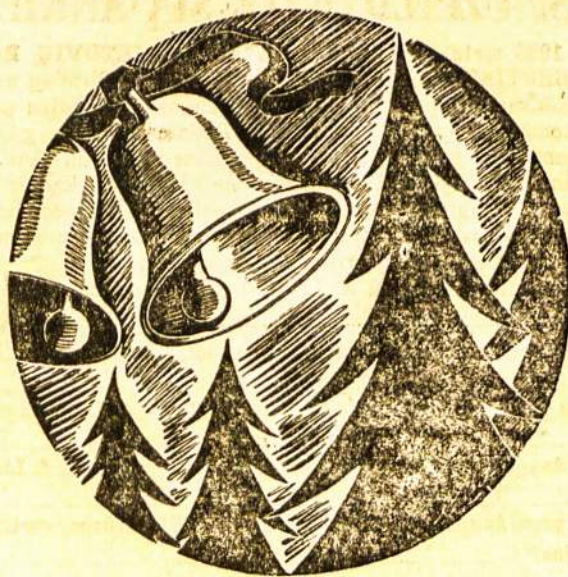
Suplyšę baltiniai. Kiekviena ši mininkė privalo dąbėti, kad suplyšę baltiniai prieš skalbiant būtų sutvarkyti. Tuo būdu skalbiniai ilgiau laikys, nes maža skylutė skalbiant gali pavirsti didele skylė, kurią sutvarkyti reikės daug daugiau darbo, laiko ir medžiagos, kaip mažai skylutei prieš skalbiant. Trinant, virinant ir vartant be abejo patrintos ir praplyšusios vietos dar labiau bus sudraskytos.

Kaip panaikinti jodo dėmes?

Jodas yra plačiai vartojamas vaistas, kurį kiekvienas privalo turėti savo namuose nelaimingam atsitikimui ištikus. Tas vaistas apsaugoja sužalotą vietą nuo tolimesnių užsikrėtimų ir skausmų. Tačiau jodas greit gadina kamsčius ir neatsargiai pastatyta bonkutė gali lengvai išsipilti ant rūbų, daiktų, minkštų baldų ir pan. Tokiais atvejais nereik išsigąsti ir nedaryti nieko, išskyrus visai paprastos priemonės: ant išsipylosio jodo reikia užberti duonos minkštimo, laukti kol jis persisunks, keisti ir taip daryti tol, kol jodo dėmelė liks vos pastebima, šviesiai geltonas ženklukas, kurį galima lengvai iškalbti.

Kaip pažinti pasiutusį šunį

Pasiutęs šuo vaikščioja liūdnas, paspaudęs uodegą; nuo žmonių slepiasi; ieško tamsių vietų, kur galėtų atsigulti; taip pat esti piktas, susierzinęs, dažnai puola kąsti, nežiūrėdamas, kad tai ir savo šeimnininką. Daugelis šunų apleidžia savo namus ir eina klajodami laukais, bet už kelių dienų ir vėl grįžta. Jis loja, bet jo lojimas koks tai kurčias, baurus, daugiau panašus į sunkų dejavimą, staigiam. Jis vaikščioja išsižiojęs, išblyškusiomis akimis, pasišiaušęs, greitai liesėja.



DAR NE VĖLU

pasiųsti saviškiams piniginę dovaną ateinančioms

KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ ŠVENTĖMS

Mūsų patarnavimas ekspreso perlaidoms yra geriausias prieinamas pasiuntimui saviškiams Lietuvoje, kad gautų laike 6 dienų piniginę dovaną ateinančioms šventėms. Tenai bus išmokėta grynais pinigais ir prisiųsime gavėjo parašą. Mūsų

LIETUVIŲ SKYRIUS

būna atidarytas nuo 9 iki 18 valandai ir šeštadieniais nuo 8.30 iki 11. Atsilankyk pas mus ir būsi maloniai aptarnautas mūsų tarnautojais lietuviais. Negalėdamas atvykti asmeniai duok įsakymą laišku, išpildysime tą pat dieną.

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Florida 99

Pueyrredon 175

Av. Gral Mitre 301 (Avellaneda) Córdoba 1223 (Rosario)

Pasitikėjimas — Saugumas — Mandagumas — Greitumas

ŽINIOS - ŽINELĖS

iš lietuviškų dirvonų

—Jau kelinti metai, kai tam tikros Lietuvos įstaigos svarsto reikalą apie valdininkams uniformos įvedimą. Tiesa, kai kurie valdininkai jau tokią uniformą turi. Dabar numatoma, kad visų ministrų valdininkai bus uniformuoti. Uniformos nešiojimas bus privalomas tiems valdininkams, kurie turi daug reikalų su piliečiais.

—Lietuvos ministerių kabinetas priėmė įstatymą, kuriuo teisingumo ministeriui suteikiami platūs įgaliojimai, priimant ir atleidžiant advokatus. Naujuoju įstatymu, teisingumo ministeris gali praktikuojantį advokatą iš vienos vietos perkelti kiton. O Lietuvoje yra labai svarbu, nes lig šiol dauguma advokatų gyvena di

desniuose miestuose, o mažuose miesteliuose jų nebūdavo. Toks nenormalumas piliečiams yra sunkiai pakeliamas ir brangiai kaštuoja. Naujuoju įstatymu ypač patenkinti tolimesnių užkampių gyventojai, kurie dabar tikisi sulaukti teisinių patarėjų savo apylinkėse.

—Per šių metų pirmus 9 mėnesius Lietuvoje buvo toks organizacinis veikimas: 284 suvažiavimai, 18.349 susirinkimai, 2281 pasikaltai, 2840 vakarėlių, 3740 gegužinių, 2896 kitokios pramogos, 229 rūngtynės ir 543 šiaip susibūrimai. Iš viso šiemet per 9 mėn. Lietuvoje buvo 34.663 įvairūs susibūrimai.

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

D.A. GODEL

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLÉNORRAGIJA TRIPERIS

Gydomas naujausiais francūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos.
SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ
SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

„X“ Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542

BUENOS AIRES

VISI UŽPILDYKITE ŠIĄ ANKIETĄ

Su 1935 metų pradžia ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS pradės SEPTINTUOSIUS savo gyvavimo metus. Pirmiau negu prasidės 1935 metai, prašome visus gerbiamus skaitytojus pareikšti savo nuomonę ir pageidavimus, kad Redakcija ateity galėtų geriau orientuotis ir sudaryt juo tamsesnius ryšius su skaitančiąja visuomene. Užpildykite čia patiekiamus 1 laisvą, kad ir dalinai ir iškirpę prisiųskite Redakcijai. Kad neaiškot lėšų specialiam siuntimui, malonėkite siųst drauge su prenumeratomis, adresuodami: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

Ar patinka dabartinė A. L. Balso pakraipa?

Kokio turinio raštų daugiausia pageidaujate?

Kas jūsų nuomone reikalinga daryti Balso patobulinimui?

Ar daugiau pageidaujate pasaulinių žinių, ar žinių iš Lietuvos?

Ar pageidaujate originalės dailiosios literatūros, vertimų, poezijos?

Ar nepermažai telpa visuomenės mokslų ir politinio turinio raštų?

Ar pageidaujate daugiau smulkių žinių iš vietos lietuvių gyvenimo, iš draugijų veikimo ir korespondencijų iš provincijų?

Ar jūsų nuomone, pakankamai raštų telpa iš pasaulinio darbininkų judėjimo bei moterų apšvietos reikalų?

Kurių Balso bendradarbių pasirašomi raštai jums šiemet geriausia patiko?

Kaip jūsų nuomone būtų geriausia sumobilizuot juo didesnį bendradarbių skaičių?

Ką jūsų nuomone kiekvienas darbininkų apšvietos draugas turėtų padaryti skaitytojų skaičiaus padidinimui?

Ar esate suradę bent vieną Balsui prenumeratorių čia ar Lietuvoje, ar parašėte bent vieną korespondenciją ar straipsnį ir kuomi tikėtės galėsite paremti Balso darbą sekančiais, 1935 m?

Skaitytojo vardas, pavardė ir adresas

Šią anketą užpildykite neatidėiodami, kad atsiliepinus galėtume sutvarkyt ir pradėdami 1935 m. paskelb joms davinius. Siųsdami ją drauge su prenumeratomis, malonėkite pareikšti jūsų turimą gerą sumanymą, jei jis ankietos klausimucse ir nepaliestas.

Pasitikėdami, kad šią pirmą mūsų anketą užpildys visi skaitytojai, tuomi sueidami į artimesnį kontaktą ir palengvindami mūsų spaudos darbą, laukiame atsiliepimų ir reiškiamo draugišką pagarbą.

REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA.

ČIA NE LIETUVA

Dunda plienas, juda sienos,
Bildėsys visur;
Sukas ratai, bėga metai,—
Aš dar vis sveturiu...
Ratai sukas, kyla rūkas,
Tamsu, neaišku;
Šnypščia garas, karšta daros,
Burnoje trošku.
Liepsnos pleška, ugnį taško,
Svyla marškiniai;
Plienai plepa, kūnas kepa,
Zimbija tekiniai...
Plienai žviegia, ausys spiegia,
Svaigulys galvoj:
Liūdna daros, kyla noras
Būti Lietuvoj.
Ten šiandiena piaučiau šieną
Su perlu rasa,
Ir seselė pusrytėlį
Atneštų basa.
Išdainuotia kiek žinočia
Šių nesmagumų;
Ką kentėjau, užtylėjau,
Dingęs iš namų.
Dunda plienas, juda sienos,
Svaigsta man galva;
Plienai šielai... Čia nemielia —
Čia ne Lietuva... J. S. Galutis

Per 5 mėnesius Tamsta gausi Meksikoje galutiną

Persiskyrimą

(Divorcio)

IR VĖL GALEŠIT VESTI

Laiškais bei asmeniškai kreiptis nuo 15 iki 19.30 v.

J. RODRIGUEZ LEROY

Corrientes 745

Pastabos

Vienas žymus Prancūzijos diplomatas pareiškė, kad pasaulis dabar kenčia dėl to, kad jame yra per daug visokių tarpininkų, kurie skriaudžia mases ir monopolizuoja pinigų. Esą, jei kapitalisti nė sistema nori gyvuoti, tai turi būtinai tuos tarpininkus panaikinti.

**

Kaip žinome, šios vasaros pradžioje Sovietų Rusijoje viešėjo Lietuvos, Latvijos ir Estijos žurnalistų atstovai. Ten jie buvo pakviesti Sov. Rusijos žurnalistų. Pabaltijo valstybių žurnalistai apžiūrėjo įdomiausias Sov. Rusijos vietas, susipažino su jų ūkiu ir kultūra. Dabar tuojau po Naujų Metų į Pabaltijo valstybes su revizitu atvyks didelė Sov. Rusijos žurnalistų ekspedycja. Šioje ekspedycijoje dalyvaus žinomi Sovietų žurnalistai, kaip Radekas, Kolcovas ir kadaise Kaune gyvenęs Arkadijus Buchovas. Sovietų žurnalistai Lietuvoje, be Kauno,

dar aplankys Klaipėdą ir kitus provincijos miestus.

**

Pragoje tapo suimtas 62 metų senis Marekas, kaltinamas daugpatystėje. Su viena žmona jis gyveno šalia Pragos, kita gyvena Drezdene, trečia Berlyne, ketvirta Paryžiuje, o penkta Madryde. Pasak laikraščio, visos žmonos pareiškė, kad Marekas yra geriausias žmogus pasaulyje, jo daugpatystė visom buvo žinoma, jis viskas mylėjo, niekuomet neįžeidavo ir užlaikydavo, kaip balandėlius. Vienok Čekoslovakijoje poligamija yra nelegalus dalykas, tat nepaisant žmogų maldavimo, senas bobius pasodintas į kalėjimą.

**

Lietuvos savivaldybių rinkimuose daugiausia balsų gavo valstiečių liaudininkų sąrašas, o būtent 56.961. Taigi daugiausia žmonių balsavo už Dr. K. Grinių, adv. M. Slezevičių ir adv. J. Vileišį.

**

Vl. Mikėnas, Pabaltijo valstybių šachmatų čempionas, iš Kauno išvyko į Rusiją, kur dalyvauja turnyre su Sovietų čempionais.

**

Čikagoje labai žudosi lietuviai, kurie laike prohibicijos buvo įpratę gerti pigius nuodingus svaigalus. Daugelis kroniškių girtuoklių sumišo. „Keleivis“ rašo, kad nesenai ten dėl šios priežasties nusižudė Adomas Savickas, Aleksas Navickas, Juozas Januška ir kiti lietuviai.

**

Tvirtai nusistatyk neskaityti laikraščio už jį neušimokėjus!

J. Stonys

SAVANORIS DŪDELĖ

—Esu Steponas Dūdelė iš Daubiškių kaimo, norėčiau, kad ponu lis žemės gabalėlį duotum?

Cea-cha-cha! Dar tokių pas mus nebuvo! Ar girdėjot?—perkreipęs lyg ožys akis į raštininkus ištarė. — Žemės mat jam. Eitum pas kleboną, špitolėje priglaustų, virves vytum...

—Mat aš savanoris, mano koja liko fronte, kryžių gavau—lyg ko gėdindamasis praskleidęs švarko atlapus, prie juodu prakaitu persisunkusių marškininių, parodė kabantį kryžių.

—Taip ir sakyk, kad savanoris. Kas bus jei visiems žemes pradėsim duoti. Reikia paduoti prašymą kurioje vietoje norėsi gauti.

Žemai nusilenkė Dūdelė sėdintiems ponams ir savo rementu pakabakšt, pakabakšt išsiritęs iš valsčiaus prieangio.

Saulei leidžiantis parsilingavo į namus.

—Maniau, kad tave šunes iš kojų išvertė ar pasibaidęs arklis už griuvo. Laukiau ir akis bežiūrint pradėjo skaudėti. Sriuba užšalo. Išėjai nieko kelionei nepasiėmęs.

—Nereikia sielotis, Elžbieta! Mačiau visko ir per ugnį perėjau. Tris dienas išbuvau nevalgęs.

—Tada buvai sveikas, dabar vėl tave iš kojų išverstų, ne bet sakyk, gavai pakalbėti su ponais, ar duos kokį sklypėlį kanapėm pasisėti.

—Iškoliojo išbarė! Liepė špitolėn eiti. Ant galo pridūrė reikė-

šią prašymą paduoti ir nurodyti vietą kur norėčiau gauti.

Sakiau, neprasidėdum su ponais. Tave gal ant juoko palaikė?

Duos ne duos, o prašyti reikia. Juokais nepasakojo mums, kad žemės duos.

Atsisėdęs už stalo Dūdelė kilnojo prie lūpų didelį medinį šaukštą negalėdamas atsikratyti širdį graužiančių minčių.

Ėjo savanoriu, ropinėjo kaip žemės vabalas po šlapius ir šaltus apkasus, šaudė, vėliau piaustė, siuvo ligoninėje koją.

Gražiaus kailiniais apsirengęs ponas sakė, kad turi būti patys tėvų žemės valdytojai, o dabar valstiejuje nenori kalbėtis. Kiekvienas laiko pastumdėliu, elgeta.

Laikrodis atpylė dvyliką nakties. Dūdelė nurėpliojo į suveltą guolį ir ištisė išvargintą kūną.

Rytas. Kieme ant iškrypusių vartų mušdamas sparnais kudakė no gaidys. Kaimyno Bludskio aukštos epušės viršūnėje gandrai plerpino snapu, tartum kokia ispanė savo kaštanetu.

Dūdelė nukilnojo nuo stalo apvalainį juodos duonos kepalą, neplautus indus, šaukštus ištisė didelį balto popieriaus gabalą ir ilgai judindamas ranką iškrevintom raidėm pradėjo rašyti prašymą.

Jeigu kas pažvelgtų į pirmutinę raidę, kurią parašė balto popieriaus lape tituluodamas vals-

čiaus ponus, pamatytų tikrą Dūdelę. Raidė kreiva, šlaba kaip ir pats Dūdelė. Keistai pasvirus ant melsvos linijos lyg norėdama nusižeminti prieš kokį baubą. Prašymas prasidėjo taip:

„Didžiausiam gerbiamam Plikiškių kaimo komiteto pirmininkui“

„Aš Stepas Dūdelė ėjau savanoriu į karą ir gyniau laisvę. Man iššokus iš apkasos sprogo granata ir sužeidė. Aš dar šaukiau ura-ura, bet greitai aptemo akys. Ligoninėje nupioję koją ir esu tik ras lozorius. Kada mes ėjome į frontą, mums visiems sakė, kad grįžus duos žemės ir galėsime gyventi laisvi savo gimtinėje.“

„Todėl prašau pono Komiteto Viršaičio kaip lozorini duoti žemės, trobelę aš gal pats sulipdyčiau. Ir nusižėmęs dar kartą perprašau pono Viršaičio prašydamas atmienuoti žemės man iš darbininko Pančeržynskio. Man dabar širdis plyšta, kad Pančeržynskis piauša didžiausias pušis ir parduoda žydams į miestą. Kada kiekviena pušis virsta ties mano sesers Elžbietos daržu, rodos, mano širdis kažkur iš krūtinės išlekia. Prašyčiau anąjį sudrausti, kad jis atvažiuotų iš Lenkijos to nedarytų. Dar kartą perprašau, kad aš toks kaip lozorius kaip mokėdamas prašau. Su pagarba esu savanoris Stepas Dūdelė.“

Taip sunkiai iki pietų užpildė iškrypusiomis raidėmis popieriaus lapą ir rašė išprakaitavęs taip kaip galvojo.

**

Praėjo keli pavasariai, vasaros, žiemos. Dūdelė laukė atsakymo ir atvažiuojančių matininkų. Kelis kartus nukogino į valsčių, klausinėjo kada bus paskirta žemė.

Valsčiuje nežinojo nieko. Jo prašymas išplaukė į Kauną, sugulė į didelės spintas, kaip ir daugelis savanorių, kad gulė apkasuose kulkosvaidžių kryžminės ugnies įšildyti.

Važinėjo Dūdelė Kaunan. Landžiojo po ministerijas departamentus, skyrelius, koridorius. Iš visur vienodai girdėjo: — prašymas nesvarstytas! Pažiūrėsimė. Parašykite pakartotiną prašymą“.

Vėl Dūdelė rašė, prakaitavo, ropojo valsčiu, sielojosi, laukė... Žiemą, nuėjęs į miestą, matė, kaip daug raudonų rankų traukė piuklus, garavo kirtėjų prakaitas. biro baltos pušų piuvėnos.

Pavasarij sulinkę kuinai iš miško vežė didžiausias pušis, vertė Ventos upėn. Darbininkai kalė ir plukdė sielius kažkur į Ventos pilę — į Rygą.

Ilgais vakarais klausydavosi Dūdelė sielininkų dainų, žiūrėdavo į tolimas kažko laukdamas, su simastės.

Kartą atvažiuavo ponai. Atėjo su grandine matuodami dvaro

laukus, sukalė kuolus ir išvažiavo.

I rudenį Dūdelė pradėjo dejuot skūstis skaudant šoną. Elžbieta virė čiobrelius, liepų žiedus, gydė arbata. Pradėjo Dūdelė nebevaikščioti. Rugsėjo mėn. atsigulė į lovą, pasirgo trejatą savaitę ir vieną popietę tardamas paskutinius žodžius: — žemės, žemės... — užmerkė akis.

Lijo. Geltoni medžių lapai vėjo ir lietaus genami plakėsi prie purvinos žemės. Su žvarbaus vėjo garais maišėsi moterėlių giedamos litanijos, karunkos, sveikamarijos. Su maldom ir atodūsiais nulydėjo Dūdelę į kapines. Sargas žingsniais išmatavo duobės ilgį, ileido grabą ir su verčiamos žemės dusliu bildėsiu išsiliejo kapi nėsė giesmė: „Aniols Dievo apreiške“...

Iš miestelio vieškeliais grįžo su lytos persirėkusios tylios moterėlės nubraukdamas veidu persiritančią ašarą.

**

Ir taip savanoris Steponas Dūdelė pernešęs operacijas, širdgėlą, lankęs ministerijas, koridorius — gavo žemės.

(Glas)

JULIUS EIDELIS

LIETUVIS GYDYTOJAS diplomuotas Vokietijos ir Buenos Aires universitetuose. Gydo įvairias, k. t. kraujo, vidurių, plaučių, širdies, ausų, nosies, nervų, raumenų ir MO TERŲ visas ligas.

Prima: nuo 15 iki 19 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Corrientes 3973

U. T. 62—5223

KAIP GIMĖ DAINA

Įvairių nuomonių yra apie dainų atsiradimo priežastis. Anot K. Bucherio, dainą, o per tai ir poeziją, pagimdė ekonominės priežastys — sunkus darbas. Visa tai jis taip aiškina:

Laukinis žmogus dirba sunkų darbą, kitur muša buomą, kala kūju, dar kitur mēto akmenis, — ir tą visą darant, iš burnos jis išleidžia įvairius balsus, panašius į tuos girių kirtėjo balsus, kuriuos tie išduoda medžius kertant. Tų balsų išdavimas laukiniam žmogui palengvina jo darbą ir mažina jo energijos išsekvojimą. Indijos prekių nešiotojai tvirtina, kad jie tiesiog negali dirbti neišleiziant savo charakteristiškų šūkavimų: Man! han! Sunkų darbą pabaigus, poilsio metu, dažnai gana ilgo ir apsnūdusio, darbininkas atsimeina savo šūkavimus išleistas laike darbo, ir dabar jis su dideliu smagumu atkartoja, pats save pamėgdžiodamas. Šie atkartinami šūkavimai lieka šiek tiek ištesti; šūkautojas maino balsą ir intonaciją, — tai garsiau, tai tyliau bešaukdamas. Greičiausiai tie šūkavimai surišti su sunkiu darbu ir davė dainoms pradžią.

Ir iš tikro, senovės dainose mes randame daug atkartinimų, tai atskirų šauksmų (ai! oi! u-l! ir t. t.), tai atskirų žodžių, tai atskirų sakinių, net ir posmų.

Pavyzdžiui, garsinga dainelė:

„Pasėjau kanapę

Ant marių krantelio.

Ei, vija, kanapija,

Ei, viliute, dobiliute,

Rūtele žalioji“ ir t. t.

Arba štai visiems žinoma dainelė:

„Plaukė žaselė

Per ežerėlį,

Gir-gir-gir, gar-gar-gar,

Per ežerėlį.

Vaizdo žodžiai gir-gir, gar-gar yra aiškus mėgdžiojimas žąsų gagenimo. Kitas mokslininkas Grosse dainų atsiradimą išaiškina kitu būdu. Jis sako, jei koks nors žmogus pastebėjo gražų paukštį ir su riko: „Koks gražus paukštėlis!“ Toliau tas pats žmogus tuos savo žodžius pradeda atkartoti ir skarduoti ir, paprastai, žodžiai po truputį lieka dainele.

Bet čia reikia atsiminti, kad ir kalba po truputį plėtojosi iš paprastų balsų, kurie ilgainiui persikėlė į atskirus balsus — skiemenis ir tik ilgam laikui praėjus skiemenys susiliejo į žodžius, ir tuo keliu kalba atsirado. Jeigu daina atsiranda dar prieš kalbos skiemenų užgimimą, tai ir Grosse daleidimas neteisingas. Ir taip mums prieina sutikt su Bucheriu, kuris aiškina dainos atsiradimą iš vieno ir to paties atskiros šauksmo atkartojimo. Žiška

DRAUGIJOS UŽSIENIO LIETUVIAMS REMTI VEIKIMAS 1934 MET.

Vieneriais šiais metais draugija atliko šiuos darbus: Įsteigta 17 skyrių, būtent: Kauno Centralinis, Valstybės Kontrolės, Akademijos, Marijampolės, Slavikų, Kaišėdorių, Klaipėdos, Pagėgių, Šiaulių, Ukmergės, Telšių, Veivėrių, Šilutės, Žemėlio. Užsienioose skyriai įsikūrė šiose vietose: Buenos Aires, Montevideo, Eš sur Alzett, Villepurt.

Išleista 165.000 atsišaukimų ir plakatų. Neseniai išleista 3000 P. Rusecko knygutės „Užsienio Lietuviai“. Greit bus išleistas „Metraštis“, kuriame bendradarbiauja daug užsienio lietuvių. Šių metų pabaigoje ketinama pradėti leisti užsienio lietuvių reikalams skirtą laikraštį „Užsienio Lietuvos“.

Organizuojamos paskaitos iš Lietuvos istorijos ir pan. Pirmą p. Rusecko paskaita „1863 metų sukilimas“ buvo skaityta draugijos „Lietuva“ bute, Buenos Aires mieste.

Isteigta Dariaus ir Girėno Užsienio Lietuvių Liepos 17 Diena“. Tą dieną kasmet visame lietuviškame pasaulyje bus minima lietuvių tautos žygiai ir pažymima lietuvių tautos vieningumas. Dauge ly vietų Lietuvoje ir užsienyje tą dieną buvo ir šiais metais paminėta.

1935 m. ketinama sušaukti viso pasaulio užsienio lietuvių kongresą įvairiems tautiškos lietuvių kultūros bei ekonominiams reikalams svarstyti. Ta proga bus suorganizuota viso pasaulio lietuvių sąjunga.

Išleista 1000 metrų filma „Lietuva“ kuri bus rodoma Amerikoje.

Amerikos lietuvių mokyklos ga vo arti pusketvinto tūkstančio va 1932 m. drauge su „Lietuvos Vaiko“ Draugija buvo atgabenta į Alytų 30 Prūsų lietuvių vaikų. Praėjusią vasarą viešėjo draugijos išlaikomi 30 vaikų iš Rygos lietuvių neturtingų mokinių. Rei kalui ir progai esant, siunčiami lietuviški elementoriai, vadovėliai vaikų ir jaunimo knygos ir t. t. Besimokinančiam užsienyje jaunimui teikiama parama stipendijomis, knygomis ir kitokiais būdais. Lietuvos jaunimas raginamas susirašinėti su užsienio jaunimu.

Visuomenėje renkami lietuviški laikraščiai, žurnalai, knygos ir siunčiami į užsienius. Įvairioms užs. lietuvių įstaigoms jau pasiųsta per 7.000 egz. laikraščių ir žurnalų. Lietuvių chorams užsieniuose siunčiama gaidų, plokštelių.

Draugija priiminėja lietuvių kultūros ekskursijas ir jau yra priėmusi Prūsų Lietuvos, Mintaujos, Latvijos, Rygos, Londono ir kitas ekskursijas.

Draugija renka savo darbui pinigų tikslai iš Lietuvos visuomenės.

Karolis Vairas

SIUVĖJAS

LEONAS MALINAUSKAS

Turiu didelį pasirinkimą anglišku medžiagų įvairiomis kainomis.

Už darbą garantuoju.

Prašau persitikrinti.

L. N. Alem 1689, Dock Sud.

KNYGOS TURTAS

Valiutų kursams keičiantės knyga visuomet turi savo vertę. Daugelis praktinių žmonių visą savo turto testamentą paliko bibliotekos pavidale ir jų vardas liko nemirtinas. Pasisėmus iš knygos žinios, ją švariai užlaikius, visuomet galima ją už savo kainą parduoti. Pasirinkę kurą nors knygą iš šio sąrašo įsakykite ją Jums atsiųsti.

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ REDAKCIJOJ PARSIDUODA ŽEMIAU IŠVARDINTOS KNYGOS

Pinigus arba „Giro Postal“ siųsti sekančiu adresu: „A. L. Balsas“, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

Knygų pavadinimas.	Puslap skaič.	Kaina.
1. Kelio į Vilnių Beieškant	190	\$ 2.—
2. Lietuvių -- Ispanų Žodynas	150	„ 3,50
3. Lietuviškos Dainos (didelė knyga su gaidom)	89	„ 1.—
4. Ūkininkų Praktiškos Žinios	182	„ 2,50
5. Negyvenamoje Saloje	115	„ 2,50
6. Gyvybės Fizika	127	„ 2.—
7. 25 Metai Vilniaus Krašte	123	„ 2,50
8. Mūsų Įžymieji Žmonės	155	„ 2,50
9. Priešistorinė Lietuva	140	„ 2,50
10. Žanetos Ekspediejios Žuvinimas	134	„ 2,50
11. Už Jūrių Marių (apysaka)	171	„ 2,50
12. Mokytojai (apysakos)	270	„ 3,50
13. Vytautas Didysis Lietuvos Kunigaikštis	157	„ 1,50
14. Islandijos Žvejys (romanas)	200	„ 2,50
15. Revoliucijos Žmonės	97	„ 1,50
16. Žmonių Lyties Gyvenimas	48	„ 0,60
17. Ateities Dujų Karo Baisybės	48	„ 0,60
18. Laisvosios Minties ABC	80	„ 0,90
19. Kruvinoji Sistema	63	„ 0,75
20. Socialdemokratija, Religija ir Bažnyčia	129	„ 2.—
21. Materialistinis Istorijos Supratimas	129	„ 2.—
22. Darbo Demokratija	32	„ 1.—
23. Vokiečių Kalbos Skaitymai	88	„ 2.—
24. Vaikų Darbymečiui (Su kietais apdara)	164	„ 2,50
25. Svetimų ir Nesprantamų Žodžių Žodynėlis	95	„ 1,50
26. Kaip apsisaugoti nuo susirgimo veneros ligomis	62	„ 1,50
27. Rašyk Taisyklingai. Įsidėmėtinų Žodžių Rinkinys..	175	„ 1.—
28. Kalbėkime Lietuviškai	89	„ 1.—
29. Mano Ašarėlė (eilės)	31	„ 0,50
30. Naujan Gyvenimas	182	„ 2,50
31. Pasaulis iš Arti	128	„ 0,80
32. Sulamita	106	„ 1.—
33. Nematomas Žmogus	173	„ 2,30
34. Varpai	98	„ 1,50
35. Tarp Penkių ir Septynių	214	„ 3.—
36. Rasputinas Caro Rūmuose. I ir II tomas kartu ..	242	„ 4.—
37. M o t i n a I tomas	234	„ 2,50
38. Minyska Mariana Aleforado (meilės laišakai)	150	„ 1,50
39. 18 kartų nekaltė	267	„ 2,80
40. Vargo Kelias	125	„ 1,80
41. Sukaustyti Latrai I ir II tomai kartu	362	„ 5,50
42. Pragaras I, II ir III tomai kartu	848	„ 8.—
43. Už Uždarų Durų	234	„ 3,30
44. Klajojanti Ugnis	400	„ 6,50
45. Meksikos Didvyriai I ir II tomai kartu	480	„ 3,60
46. Kaukė prieš Kaukę	200	„ 2,30
47. Kapų Lelija	125	„ 1,80
48. Paskutinis Mohikanas	125	„ 1,80
49. Dėdės Tomo Trobelė (su paveikslais)	150	„ 3.—
50. Pingvinų Sala	286	„ 3,50
51. Mūšis (romanas)	214	„ 2,30

Balso knygyne taipgi galima gauti įvairių laiškų su pagrazinimais bei eilutėmis, kaip tai: Tėveliam, Broleliui, Motinėlei, Mylimajai, Žmonelei, bei šiaip giminėms. O taipgi Dariaus ir Girėno atviručių.

PASTABA: Visi užsakymai išsiunčiami apdraustu siuntiniu. Pašto išlaidas apmoka knygynas. Siunčiant užklašimus reikia pridėti pašto ženklą atsakymui.

Kiekvienas Ligonis Turi Žinoti

Kad ligos turi būt gydomos rimtai ir specialių gydytojų įvairioms ligoms;

Kad yra klaida eit į tas klinikas kurios apsiima išgydyti nepaprastai žemomis kvotomis, ir kad tai materialiskai nėra galima padaryti, nes taip elgiantis ligonis paliekamas su liga ir be pinigų;

Kad KLINIKA CANALE, LEVOLLE g-vėj 410 turi specialius, pagarsėjusius gydytojus įvairių ligų gydymui.

Specialistai gydymui ODOŠ — KRAUJO — SIFILIO — BLENORAGIJOS ligų (moderni'iausia sistema gydymui naujos ir užsienėjusios blenoragijos — LYTINIS NUSILPIMAS.

Gydytojas ir gydytojai specialistai moterų ligų GIMDOS — SUVELUOTŲ MENSTRUACIJŲ — ISTERIJOS — KRAUJAVIMO, etc. PLAUCIŲ ir NERVŲ ligos (Profesorius Zander sistema). VIDURIŲ ligos (pilvo nupuolimo ir nereguliaro virškinimo) Žarnų — HEMOROIDES — REUMATIZMO — INKSTŲ — DUSULIO — PARALIZO — GALVOS skaudėjimo, etc.

Patarimai \$ 3.— Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 21.

Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12 val.

Ligoniai iš provincijų gali klaust patarimų laiškais.

KALBAMA LIETUVIŠKAI.

Clínica Canale LAVALLE 410

INSTITUTAS „RAMOS MEJIA“

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištirimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinis, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patikrinus (kraujo anal. 1914)
4. ODOŠ kroniška egzema, votys, plaukų kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslų ištinitas. Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarelli metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIS greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždušimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLĖ, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MOTERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviški mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40 5 pezaį į savaitę

ANALIZAI IR PATARIMAI NEMOKAMAI
KALBA LIETUVIŠKAI

Nuo 9 iki 21 val. Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val
Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

Iš Draugijų Gyvenimo

Iš draugijos „Susivienijimas“ metinio susirinkimo

Susirinkimą, kaip ir visuomet, atidarė pirmininkas Rušėnas, apie 4 val. vakaro. Iš svarbiausių dienotvarkės punktų buvo, naujos valdybos rinkimai 1935 metams. Valdybą rinko slaptu balsavimu. Išrinkta sena valdyba ir kiekvienas į tas pačias pareigas, kurias ėjo šiais metais, t. y. pirmininku A. Rušėnas, vice pirmininku K. Krikščiūnas, išdininku Ig. Šutinis, sekretorium A. Jakubauskas ir knyginku R. Urbaitis.

P. Podvalskis siūlė nerinkti A. Jakubausko sekretorium ateinančioms metams į valdybą, motyvuodamas, būk esąs praeitų metų draugijos „Susivienijimas“ nutarimas, kad narys prklausus kitai organizacijai, gali būti renkamas tik į vienos kurios organizacijos valdybą, o A. Jakubauskas sekretoriauja Lietuvių Centru. Susirinkimas šį pasiūlymą atmetė pareikšdamas, kad Lietuvių Centre ne tik A. Jakubauskas gali sekretoriauti, bet kaip tokį rimtą kultūrinį darbą, kaip lietuvių kolonijai nuosavių rūmų įgijimą, privalo remti kuo galėdami kaip nariai taip ir pirmininkas.

Po to ėjo Revizijos Komisijos ir Lietuvių Namų Tarybos atstovų rinkimas. Į Revizijos Komisiją išrinkta: J. Sereika, L. Navikas ir A. Sabalis. Lietuvių Namų Tarybos atstovais išrinkti K. Krikščiūnas ir A. Sabalis. Ligonijų Komisija išrinkta sekančiai: Ig. Podvalskis miesto centre, K. Krikščiūnas Pineyro ir A. Sabalis Alsinoje. Be to, nusitarta daryti susirinkimus visuomet 1.30 val. po piet ir kiekvienas narys atsilankęs į susirinkimą privalės pasirašyti į tam tikrą knygą, iš ko bus galima žinoti kiek ir kurie nariai susirinkime dalyvauja.

Koresp.

SIUVEJAS

E. ŠINKAS

BOEDO 1932

Pasiuva kostiumus iš geros importuotos medžiagos. Darbas garantuotas. Turi 5000 spalvų pasirinkimui. Kirpimas sulig naujais mados. Dirba pigiai, nes nori susipažinti su lietuvių kolonija. Prašo persitikrinti. Siuvelykla adara nuo 8 iki 21 val. Sekmadieniais iki 13 val.



LAIVAKORTES Į LIETUVĄ
IR ATSIKVIETIMUI IŠ TEN

PIGIAUSIOMIS
KAINOMIS
PARDUODA TIK

CA. CENTRAL EUROPEA
SAN MARTIN 469



Dabar jau visi gali išmokti gerai šokti, nes

Fr. Levickio Akademijoje

mokiniai negaišina laiko veltui ir laike dviejų dienų išmoksta T a n g o, F o x T r o t, R a n c h e r a, P a s o D o b l e, V a l s ir kiiti. Amžius ir kad anksčiau nešokęs — nesvarbu. Pamokos kaip vyrams, taip ir moterims už valandą \$ 1 ar 2. Pilnas kursas \$ 15. Pamokos kasdien nuo 15 iki 23 valandai.

Sarmiento 1480

L. C. V. Komiteto narių žiniai

Primenama Lietuvių Centro Vykdomojo Komiteto nariams, ir iš eilės sekančiam Kontrolės Komisijos atstovui, kad gruodžio 15 dieną, šį šeštadienį, 17 valandą įvyks Komiteto posėdis Dean Funes g. 713. Visi prašomi sulys galimybės atvykti, nes bus toliau svarstoma įstatų projektas.

Pirmininkas

Lietuvių Centro Vykdomojo Komiteto

PROTOKOLAS Nr. 9

Posėdis įvyko 1934 metų gruodžio 9 d., Buenos Aires, Dean Funes g-vė 713. Posėdyje dalyvavo: Juozas Rudaitis, Jonas Vizgirdas, Juozas Gučas, Antanas Bielys, Antanas Kairys, Jonas Pogoreckis, Leonas Rysselis, Andrius Jakubauskas Juozas Bukevičius ir Kontrolės Komisijos atstovai, Stasys Miščiukas ir Kazys Mankus. Į posėdį neatvyko Juozas Želionis.

Dienotvarkėje tik vienas punktas — įstatų svarstymas.

Po ilgo svarstymo, su kai kuriomis pataisomis, pirmuoju skaitymu priimta įstatų projektas iki VII skyriaus (56 paragrafo).

Sekantis posėdis šaukiamas gruodžio 15 dieną, 17 valandą.

Pasirašė: Pirmininkas Jonas Vizgirdas ir Sekretorius Andrius Jakubauskas.

Iš L. C. Vyk. Komiteto darbuotės

Per praeitą savaitę prie Lietuvių Centrai nuosavių rūmų statymo savo laisva auka prisidėjo:

1. Antanaitis Aleksas .. \$ 1.—
2. Blujus Aleksas „ 1.—
3. Genaičiai Ono ir Ant. „ 5.—
4. Labukas Kazys „ 3.—
5. Mičiūdas Aleksandras „ 5.—
6. Mičiūdienė „ 1.—
7. Urbonavičius Jonas .. „ 1.—

Viso pezu 17.—

Komitetas reiškia aukojuosiems širdingą padėką ir ragina galinčius prisidėti prie šio kilnaus darbo savo laisva auka užėti į Komiteto buveinę, Dean Funes 713, bile kuriuo laiku, arba siųsti pašto perlaide, išrašyta Centro Lituanos vardu, voka adresuojant: Casilla de Correo 1702, Bs. Aires.

Visiems aukojantiems išduodami GARBĖS KVITAL.

I Mūsų Bendradarbius

Lietuvoje leidžiamos dabar LIE TUVIŠKOS ENCIKLOPEDIJOS Redakcija yra susirūpinusi turėti, kiek galint, geriausiai prižiūrėtą Amerikos lietuvių biografijos skyrių ir todėl pakvietė buv. amerikietį rašytoją ir publicistą V. K. Račkauską — Vairą tuo skyriu rūpintis.

Šiuo prašome savo nuolatinius bendradarbius neatsisakyti pasiūsti Enciklopedijos Redakcijai, Amerikos lietuvių biografijos skyriui, trumpas savo biografijas, kuriuose turi būti nurodyta: gimimo vieta ir data, laikraščiai, kuriuose bendradarbiaujama, stambesnių raštų bibliografija, adresas. Pageidaujama taip jau atžymėti dalyvavimas Amerikos lietuvių draugijų ir organizacijų gyvenime ir darbuotė karo ir po-kario Amerikos lietuvių veiklos metu.

Visą medžiagą prašoma siųsti sekančiu adresu:

V. K. Račkauskas — Vairas, Pašto Dežutė 375, Kaunas, Lietuva.

Gimdyimų Klinika

M. H. LUNOS

Šiuo pranešu savo gerb. klientelei, kad nuo rugsėjo 1 d. atidariau pirmą autorizuotą, ekonomiską gimdyimų skyrių. Slaugymas, staigūs apsigimimai ir be skausmo Gimdyimai

Dideli patogumai ligonėms ir apsištomimui gimimams iš miesto bei provincijų. Gimdymai su teise asistuoti, 8 dienas pensijos ir vaistai nuo \$100.—

Prie gimdyimų naudojama išimtinai FLUJO metodas. Aptarnauja ma gydytojų specialistų. Patirimai visą dieną veltui.

ALSINA 1779, U. T. 38 - 5374

Korespondencijos

Dievo dūdorius pamainė žmoną

Vaikščioja žmonės Berisso gatvėmis ir kalba: juokai juokeliai, net linksta keliai... Mat čia buvo sužibėjęs klerikalų meteoras, Dievo dūdorius Česlovas Poimanskis, klerikalinio „Švyturio“ beletristikos skyriaus prirašytojas ir pažangios kolonijos visuomenės šmeižikas. Jis mokino lietuvių klerikalų chorą ir gnaibė choristes. Lietuviškų kunigų dėka jis dūda vo vietinėj bažnyčioj. Žodžiu, iš visų pusių buvo šventas klerikalų ramstis.

Bet štai dabar Poimanskis išdūmė su avansais, palikdamas gyva našlę. Balanso išlyginimui jis išsivežė kitą klerikalinio choro dainininkę, pilietę Strolienę, kuri su Dievo dūdorium išdūmė pasiglemždama nuo vyro virš 1000 pezu. Klerikalai dabar liko be galvos. Žmonės kalba, kad dabar kitokios išeities nėra, kaip tik ir Strolinui su Poimanskiene išlyginti balansą.

Kaz. Pūkas

Keičiant adresą rašykite aiškiai buvusį ir naują adresą.

RESTORANAS —

VALGYKLA

Bražionio ir Kučinsko.

MONTEAGUDO 526.

Geri ir sveiki valgiai. Kainos nebrangios. Visus kviečiame užėti persitikrinti.

LAIKRODININKAS.

JUSTINAS VAIČIŪNAS

Pigiai ir sąžiningai taiso gramfonus, laikrodžius ir visokių kitokių daiktus.

C. Rivera 218, Pineyro.

Nauji Metai jau čia pat

A. L. Balse perskaičiau labai gražų ir teisingą paraginimą, užvardintą — Naujiems metams prišartinant. Norėčiau, kad visi draugai jin įsigilintų ir atsiliptų į Redakcijos ir Administracijos prašymą, dar šių metų pabaigoj sutvarkyt prenumeratas iki 1936 metų. Atminkime, kad rimtas lietuvių darbininkų laikraštis jokių pašalpų iš niekur negauna o savo kilnų darbą vien pasišventimu dirba. Draugai ir draugės atminkime, kad Nauji Metai jau čia pat! Neatidėliokime tai rytojui, ką galime padaryti šiandien, o tuomet palengvinsime darbą Administracijai. Keturi pezai metams kiekvieną gali susirast, o kieno ir seniau pasibaigus prenumerata, tat siunčiant šį mėnesį, skaitysis apvalainai apmokėta iki 1936 m.

Neatidėliokime ir vienas kitą paraginkime.

Jau užsiprenumeravę

Parsiduoda

Skubiai parsiduoda plecius (lotas) Gerli, prie General Heredia gatvės, europiečiais apgyventoj vietoj. Geras privažiavimas tramvajum nr. 3 ir autobusu nr. 8. Už plecius jau įmō'ēta 22 mėn. po 13 pezu. Kreiptis: Calle Tucuman 740, R. Carlos.

Lietuvos Pasiuntinybė
ir Konsulatas
Callao 1971, Bs. Aires

Sveikatos šaltinis geri dantys

DANTŲ KLINIKA
MODELO

Direktorius Dr. Muchnik
Santa Fe 3311 — Bs. Aires

DIDELE KLINIKA

GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

TA ĮSTAIGA DUODA
KLIEJENTAMS PATIKRINTI UŽSIENIO
DIPLOMUS, ĮRODANČIUS GYDYTOJŲ SPECIALYBES
LIETUVIŲ KOLONIJAI

TA ĮSTAIGA DARO BANDYMUS X SPINDULIŲ PAGALBA
DUODA Veltui REIKALINGUS RAŠTUS, AD GREIČIAU
PASIGYDYTŲ LIGONIAI UŽ MAŽAS IŠLAIDAS

BLENORAGIJA

ir jo komplikacijos, gydymas garantuotas, greitas ir be skausmo.

SIFILIS 606 — 914. VASSERMANO REAKCIJA

gydoma su elektros pagalba, kas sutrumpina gydymo laiką.

REUMATIZMAS

DIATERMIJA — X SPINDULIAI
GERKLĖ — NOSIS — MOTERŲ LIGOS
patarimai 3 pezai

ULTRAVIOLETINIAI SPINDULIAI

Antradieniais, Ketvirtadieniais ir Šeštadieniais n eturtingiems duodami vaistai veltui taip-gi daromi paršvietymai.

SARMIENTO 1017
(CONSULTE) 10, 12, 14, 21 HORAS

Vietos Lietuvių Gyvenimas

Balso popietis

Paskutinis šiais metais Balso pa rengimas įvyks gruodžio 16 dieną sekmadienį, visiems žinomam salione „Jose Verdi“ Alm. Brown 736. Pradžią 15 val., pabaigą 20 val. Šokiams grieš visų mėgiamas orkestras „Lyra“. Rūbinė veltū. Bilietai 70 ctv.

Visus Balso draugus ir skaitytojus kviečiame atsilankyti. Bus linksma tarp savųjų praleisti sekmdienis.

Visi kas dalyvaus popietę nepamirškite sutvarkyti sekantiems 1935 metams A. L. Balso prenumeratą.

Nepraleiskite gerą progą sutauti pato išlaikyti ir neieškoti gaisrų laiko laiško rašymui. Kreiptis bilietų kasoje arba rūbinėje.

Administracija

Reikalauja knygų

Šiomis dienomis buv. Lietuvos Atstovas Pietų Amerikai gen. T. Daukantas atsiuntė telegramą iš Kauno, kuria prašo pasiųsti 500 jo išleidyto knygų „Kelio į Vilnių Beieškant“. Matomai ši jo knyga yra Lietuvoje laukiama.

Pradėjo darbą

Jau kiek anksčiau rašėme, kad lietuviams gerai žinomas fotografas Antonovas persikėlė į naują vietą, į Lima gatvę 1620, prie Plaza Constitucion. Šiomis dienomis p. Antonovas baigė įrengti savo studiją ir pradėjo darbą. Lietuviams daromos nuolaidos. Lietuviai, reikalui esant nepraleiskite progą pasinaudoti šiomis privilegijomis.

Lietuvos Ministeris vyksta Urugvajun

Lietuvos Ministeris Pietų Amerikai sekančią savaitę iš Buenos Aires vyks į Montevideo, kur įteiks kredencialus Urugvajaus respublikos prezidentui.

Čekoslovakijos respublikos prezidentas Masarykas p. Aukštuolį apdovanojo Baltojo Liūto I laipsnio ordinu už pasidarbavimą lietuvių - čekoslovakų draugingumui.

Naujų Metų sutikimas

Kaip ir kiekvienais metais, draugija „Lietuva“ Naujų Metų išvakarėse, visiems žinomame salione „Jose Verdi“ ruošia iškilmingą ir linksmą Naujų Metų sutikimą. Bus serpentinas, gėlės, dainos, šokiai. Scenoje bus suvaidinta labai įdomus ir linksmas veikalas, o be to, dalyvaus choras, kuris sudainuos keletą gražių dainelių. Visi norintieji linksmi sutikti Naujus 1935 Metus, būtinai dalyvausite šiame rengime. Įsidėmėkite, tai bus gruodžio 31 d., salione „Jose Verdi“, Alm. Brown 736.

Lietuviams žinotina

Iš tikrų šaltinių teko patirti, kad lietuviams gerai žinoma daug metų sąžiningai lietuviams tarnavusi F. Mislerio laivų agencija, nuo šio mėnesio 31 dienos uždaro savo Buenos Aires skyrių, kuris radasi San Martin g-vė 666. Visi, kas per šią įstaigą gauna laiškus bei atlieka kitus reikalus, turėtų iš anksto pasirūpinti, kad vėliau nesusidarytų bereikalingų kliūčių.

Nepiešė Markso

Lietuvių menininkų darbų parodos aprašyme pereiname „ALB“ numerį buvo pasakyta, kad dailininkas p. Pfeifferis yra nupiešęs Markso paveikslą. Dabar paaiškėjo, kad minimi paveikslai priklauso kito dailininko darbui.

S. K.

Susivienijimo piknikas

Šio mėnesio 23 dieną Pinzon y Manuel Estevez g-vė, gražiamame „Recreo Pasatiempo“ sodelyje, Dock Sud'e draugija „Susivienijimas“ rengia pirmą šiais metais pikniką. Dock Sudo, Avellanedos ir Isla Maciel lietuviai nepraleiskite gerą progą.

Puikiai suvaidinta

Žemės Rojus

Gruodžio 8 d. draugijos „Lietuva“ teatras „Viltis“, „Jose Verdi“ salione suvaidino gražią amerikonišką 3 veiksmų komediją „Žemės Rojus“. Šis veikalas buvo vaidinamas pirmą kartą Bs. Aires. Pats veikalo siužetas yra įdomus: vienas giminaitis su žmonos žinia viliojo pinigais iš uošvio, kitas jaunuolis geidė tetos turtų, kuri sutiko pavest jam dvarus tik su ta sąlyga, kad jis apsives. Jis rašė tetai, kad jau vedęs, o kada ta atvyko - skolinosi iš draugo žmonai. Pergyvenus visą eilę juokingų momentų veikalas taip užsibaiagia, kad visi pasilieka patenkinti.

Teatro „Viltis“ artistai veikala suvaidino labai gerai. Patenkinta publika prisijukė iki ašarų ir kas kartas pertraukdavo vaidinimą gausiais aplodismentais. Stačiai nepamainomi buvo Karosevičius (Graiboneranda), O Ožinskis (Teta), St. Majauskas (Jonaitis), K. Velička (Peteris), St. Džingis (Jurgis darbininkas), E. Vilčinskaitė (Virginija), A. Bukevičiūtė (Jonaitės duktė), V. Sasajauskas (Paulis).

Publikos buvo apie 400 žmonių. Griežė „Lyros“ orkestras. Po vaidinimo jaunimas gražiai pašoko. Daugelis klausė kada bus kartojama „Žemės Rojus“, kad ateit su šią progą praleidusiais draugais. Tvarka, kaip visuomet draugijos „Lietuva“ rengimuose, buvo pavyzdinga. Daugiau tokių vakarų, kuriuose galima kultūringai pasižmonėti, susitikt pažįstamus ir bent valandai užmiršt kasdieninius rūpesčius.

Svečias.

Solidarų darbo draugą

Juoza Bukevičių

su žmona, dukrelės gimimo proga sveikinam ir linkim daug laimės.

“POLIGLOTA” SPAUSTUVĖS PERSONALAS

Ape klebono šeimininkavimą mokykloje

Buenos Aires mieste eina visokių gaudų apie lietuvišką mokyklą, kurioje direktoriauja kunigas Janilionis. „A. Ž.“ reporteris aprašo tos mokyklos vaikų tėvų susirinkimą kuriame buvo nusiskundžiama, kad trys kunigo gospadinės laike pamokų siuntinėja vaikus savais reikalais, o becenis mokytojas Pupienis buvo nuplėšęs vienam vaikui ausį. Esą klebonas pavedęs vaikus gospadinėms saugoti ir iš mokyklos padaryta karikatūra.

Naujas lietuvių viešbutis

Lietuvaitė Teofilė Berniūnas Brazil g-vė 634, netoli Plaza Constitucion atidarė viešbutį. Viešbutis turi gražius, erdvius kambarius, kur nakvotojai gali gerai, ramiai ir nebrangiai pasilsėti.

1935 metams Argentinos Lietuvių Balsą užsiprenumeravo šie asmenys:

Anatalija Žemaitytė,
Julija Mikoliūnaitė,
Elena Valbašytė,
Irena Petkutė,
Kipras Vitkauskas,
Vaclovas Leita,
Jonas Leita,
Balys Kulionis,
Jonas Buluta,
Kazys Zabukas,
Jonas Kalvelis,
Kazys Kaminskas,
Fridrikas Likas,
Vincas Kuraitis,
Stasys Katinas,
Edvardas Live'kis,
Jonas Radzevičius,
Visiems pirmutiniams atsiliepus ir raginimą širdingai dėkojame.

Administracija

Alus, barzdos ir kultūra

Ne apie popus nei kapucinus čia noriu kalbėti. Kalbu apie lietuviškų kunigų pastogę, kuri savo verslo magnasų pasirinko barzdą ir alaus dėžes. Kadangi padūrūs žmonės nebeina į litų šinkuotojų pastogę, tat jie vilioja tuos, kuriuos gal patraukt alkoholio putomis ir barzdų plaukais. Savo „teatro“ plakatuose nuolatos skelbia, kad „ilgiausią barzdą užsiauginusiam vyru duosime cajoną alaus“, arba „kavaliarius, kuris užaugins didelę barzdą, gaus dėžę alaus“. Bet jei visi ateina nusiskutę, nežinia kaip tų didžiųjų barzdų ieško...

O apžėlę Naujo Uoso bedarbiai stebisi, kad girtybės populiarizavimu kunigai čia „kultūrą keikia“.

Barzdočius

PAIEŠKOJIMAI:
Lietuvos Pasiuntinybė Buenos Airezė šiuo kviečia atsilankyti į jos patalpas, arba nurodyti savo adresus žemiau išvardintus piliesčius:

1. Mažulytė - Sokolinskienę Bronislavą iš Širvintų,
2. Rusteiką Petrą iš Meškučių v.
3. Kalesniką Leoną iš Šešuolių v.
4. Lūšį Antaną iš Marijampolės,
5. Monkelį Mykolą,
6. Savičių Kazį iš Kauno m.
7. Rutavičių Stasį,
8. Katilių Vincą iš Šilavoto vals.,
9. Kernagį Liūdą iš Rozalimo v.,
10. Gronskį Vladą,
11. Misiūną Mykolą.

Pasiuntinybė taip pat prašytų asmenų, kurie pažinojo neseniai žuvusį per nelaimingą atsitikimą pilietį Stasį Tamošiūną, atsilankyti į jos patalpas, t. y. Callao 1971, kad suteiktus smulkesnes žinias jo giminių ir dokumentų reikalu.

Pasiuntinybė

Didelis Lietuvių Viešbutis Valgykla

BRASIL 634 U. T. 23 -- 7916 BUENOS AIRES

Tik čia randama pigios, švarios ir patogios nakvynės. Europietiški valgiai gaminami visuomet iš šviežių ir aukštos kokybės produktų. Pavyzdinga tvarka ir mandagus patarnavimas.

Lietuvaites, šeimynas ir bendrai lietuvius kviečių apsilankyti, nes būsite patenkinti. Sekmdieniais popiečiai.

Savininkė TEOFILĖ BERNIUNAS

KIEKVIENAS SERGANTIS

GONOREJA

IR KITOMIS VENERINĖMIS LIGOMIS
PRIVALO ATMINTI KAS SEKA:

- 1) NEGALIMA GYDYTIS PIGIAIS MENESINIAIS ABONENTAIS, NES TAI YRA APGAULE IR ILGIMA LIGA.
- 2) NEPRIIMTI NEAPMOKAMU PATARIMŲ IR TYRIMŲ, NES TUO BUDU GAUDOMI LENGVATIKIAI.
- 3) NEDARYTI JOKIU PLOVIMU, NES TATAI DAŽNAI IŠŠAUKIA LIGOS APSUNKINIMĄ.
- 4) NEVARTOTI JOKIŲ VAISTŲ BE GYDYTOJO PATARIMO, NES TAI GALI IŠŠAUKTI BLOGAS PASEKMES PILVUI IR INKSTAMS.

(Viena kvadra nuo Plaza Konstitucion)

Priima nuo 9—12 ir nuo 15—21 val. Sekmad. nuo 9—12.

INSTITUTO MEDICO
INTERNACIONAL

BRASIL 923

Didelis „Susivienijimo“ piknikas

ĮVYKS Š. M. GRUODŽIO 23 D., SEKMADIENĮ
Gražiamame „Recreo Pasatiempo“ sodnely
Pinzon y Manuel Estevez g-vė Dock Sude
GRIEŠ PUIKUS LIETUVIŠKAS ORKESTRAS
IŽANGA VYRAMS IR MOTERIMS 50 CNT.

Vaikams veltui

Pradžią 12 valandą ir tęsis iki 21 val. Esant blogam orui piknikas atidedamas 25 dienai.

PRIVEŽA: Iš Pineyro omnibusas 5, iš Alsinos tramvajus iki Mitres, nuo Mitres omnibusas 5, iš Avellanedos omnibusai: 5, 7 ir 9

Consultorio de Especialistas

“CONSTITUCION“

SALTA 1260

Ivairios Moterų Ligos

Džiova: Gydomas aukso druskos pagalba, kontroliuojant X spinduliais.
Chirurgija: Vidaus ligos, nesvarūs nagai, apendicitas, patalpinimas ligininė.
Širdies, vidurių ligos, skilvio ligos, reumatizmas, odos uždegimas ir kitos.
Gerklės, nosies ir ausų ligos. Ultravioletiniai spinduliai. — Diatermija.
MODERNIŠKAS BLENORAGIJOS IR KITŲ VENERINIŲ LIGŲ GYDYM.

SALTA 1260

Trys kvadros nuo Constitucion.

Darbo valandos nuo 13 iki 22 val. Sekmdieniais nuo 9 iki 12 valandai.

Kur senovėje gyveno lietuviai

Lietuvių tauta nuo senų laikų gyveno tuose pačiuose plotuose, kuriuose ir šiandien gyvena. Tik-tai senovėje lietuvių tauta tuos plotus turėjo daug didesnius, negu šiandien. Tada šiaurėje lietuvių siekė Dauguvos upę, o pietuose Vyslos, Narevo ir Būgo upes. Tais laikais lietuvių prosenciai buvo pasiskirstę į kelias didesnes ar mažesnes gimines. Jos vadinosi: lietuviai, latviai, prūsai ir jotvingiai.

Lietuviai buvo lietuvių tautos branduolys. Iš jų esame kilę ir mes, šiandieniniai lietuviai. Lietuviai tada buvo pasiskirstę į dvi dideles šakas: aukštaičius ir žemaičius. Skirtumas tarp žemaičių ir aukštaičių buvo tas, kad žemaičiai gyveno arčiau jūrų, žemės nėsė vietose – vakaruose, o aukštaičiai rytinėje Lietuvos dalyje, kur daugiau aukštumų, kalnų.

Žemaičiai gyveno Nemuno žemupyje, prie Ventos, Jūros, Dubysos, Nevėžio ir kitų upių. Aukštaičiai gyveno prie Nemuno ir Merkio upių. Aukštaičiai gyveno maždaug ligi tos vietos, kur Nevėžis įteka į Nemuną ties Raudondvairiu.

Latviai gyveno šiaurėje nuo aukštaičių ir žemaičių. Jie taip pat būvė pasiskirstę į dvi dideles šakas: latgalius ir žemgalius. Latgaliai gyveno dešinėje Dauguvos upės pusėje, užimdami didelius plotus nuo jos į šiaurę. Kairiame Dauguvos krante iki pat Rygos įlankos buvo susiglaudę žemgaliai.

Kuršiai gyveno visame Baltijos

jūros pajūryje, į šiaurę nuo žemaičių, iki pat Rygos įlankos ir Mušos upės žiočių.

Prūsai buvo gausi ir galinga lietuvių tautos giminė. Prūsai gyveno Lietuvos vakaruose. Jų žemė buvo Baltijos pajūryje tarp Nemuno ir Vyslos žiočių.

Jotvingiai buvo susimėtę Lietuvos pietuose. Jie gyveno Būgo, Narevo, Pripetės ir Nemuno aukštupiuose. Jotvingių kaimynai vakaruose buvo prūsai.

Šiandien iš visų lietuvių giminų išsiliko tik lietuviai ir latviai. Jotvingius ir prūsus išnaikino kryžiuočiai. Kuršių tik labai mažas skaičius išsiliko ir šiandien dar tebegyvena Baltijos pajūryje. Lietuviai patys pirmutiniai sukūrė savo valstybę. Latviai savo valstybę sukūrė tik po didžiojo karo. Anksčiau dalis jų priklausė Lietuvai, o kitą dalį valdė kryžiuočiai. Jeigu ne lietuviai, tai gal būtų šian dien ir latvių tik vardas būtų belikęs. Jie lygiai, kaip prūsai ir jotvingiai gal būtų kryžiuočių išnaikinti.

Foto Studia Antonoff

LIMA 1620

Plaza Constitución

Moteris Gydytoja

Lola S. de Sprinberg

Motery ir Vaikų

ligų specialistė

CORRIENTES 2988

Motery ir Vaikų Diatermija

Priemimo valandos: 15-17 ir 18-20

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"



EILĖ DANTŲ NELŪŽTA \$ 50

MOS MEDŽIAGOS NUO \$ 5.

BLOMBAVIMAS NUO \$ 2

IŠTRAUKIMAS BE SKAUSMO

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS.

2181 - RIOJA - 2181

F. Missler
LAIVAKORTES
į Europą ir iš
Europos iki
Buenos Aires.
REPRES O. HENZE
San Martin 666

K. Kaušakio

VALGYKLA-RESTORANAS

Monteagudo 428

U. T. 61, Corrales 3661

Sveiki ir skanūs lietuviški valgiai ir įvairūs gėrimai. Man dagus patarnavimas, visada griežia radio muzika. Visi kviečiami apsilankyti ir persitikrinti.

Čia pat galima gauti pirtį „Argentinės Lietuvių Balsą“.

Klinikos Direkciija

SUIPACHA 28

praneša savo gerbiams klientams, kad moteris gydytoja iš Latvijos

Dr. — KRASTIN

diplomuota moterų ir vaikų ligų, su ilgamete praktika, kalbanti latviškai, rusiškai, vokiškai ir suprantanti lietuviškai ATVYKO ir pradėjo priiminėti ligonius

kasdien: nuo 13 iki 19 val.

Patarimas 3 peza

Argentinės Lietuvių Balso Nemokamų Skelbimų

KUPONAS Nr. 3

Pristatęs šį kuponą turi teisę duoti nemokamai skelbimą 5 žodžių. Už tolimesnį kiekvieną žodį mokama po 10 ctv. Vienam skelbimui tinka tik vienas kuponas. Kuponas turi galios 10 dienų.

VISAIS TEISMŲ REIKALAIS

civilinėse, komercinėse, kriminalinėse ir

Susižeidus Laike Darbo

palikimų reikaluose Argentinoje ir užsieniuose, sudaryme kontraktų, visokių dokumentų vertimas, prašymų, įgaliavimų rašymas ir kitokių reikalų atlikimui čia ar su užsieniais kraipkitės į

LAVALLE 1362. — 11 Departamentas
U. T. 37 — 1438

Istaigą vadovauja valst. prokuradoras
p. FRANCISCO E. MIRANDA VARELA
padedant advokatui

Dr. DANIEL LOPEZ IMIZCOZ

Kalbama lietuviškai. Gyvenantiems provincijose juridiniai patarimai duodami laisvais. Klausiant reikia pridėti vienas pezas pašto išlaidoms.

Darbo valandos nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19.

NAUJAS LIETUVIŲ VIEŠBUTIS

Defensa 1446, Buenos Aires.

Švarios lovos su patalinėmis nuo 0,50 peso. Kambariai su lovomis sulig susitarimo. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakarienę. Kljentų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi lietuviai tik čia apsistoja, nes čia švaru, pigu ir patogu. Įsidėmėkit! Defensa 1446, U. T. 33 — 1311.

Dr SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrįžęs iš Europos, kur studijavo klinikoje Paryžiaus, Berlio ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. — Peršvietimas rentgeno spinduliais ir detemija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai 12, 38 4, 84

PUEYREDON 936

Buenos Aires

Lietuvių Viešbutis

J. DAILYDĖS

Av. Montes de Oca 1776, Buenos Aires

U. T. 21 — 3922 Barracas

Švarios lovos su patalinėmis nuo 30 centavų. Kambariai švarūs žemom kainom. Pigiausiai ir skaniai gali pavalgyti pusryčius, pietus ir vakarienę. Kljentų patogumui įvestas telefonas. Atskiri kambariai mergaitėms ir šeimynoms. Visi čia apsistoja, nes pigu ir patogu.

MEDICINAL NEWS

Visų ligų klinika

Didžiausia ir pigiausia — Buenos Airese.

12 kabinetų, 10 gydytojų specialistų

VIDAUS LIGOS

Plaučiai, kepenys, širdis, inkstai, pilvelis, reumatizmas, nervai, bronchitas

MOTERŲ LIGOS

Šio skyriaus vedėju yra moteris gydytoja Dr. Krastin iš Latvijos specialistė moterų ir vaikų ligų, su ilgamete praktika. Kalba latviškai, rusiškai, vokiškai ir suprantama lietuviškai. Gimdos uždegimas, trūkumas menstruacijų ir t. t. Prižiūrėjimas 3 pesai

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais metodais.

SIFILIS: 606 — 914. Odos ir kraujo ligos.

Sergantiems venerinėm ligom pirmas patarimas veltui. Prie klinikos yra tarnautojas LIETUVIS, už vertėją, ne mokantiems ispanų, rusų arba vokiečių kalbos.

Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21.30.

Šventadieniais nuo 9 val. iki 12 v.

Suipacha 28

PASEKMINGAM BLENORAGIJOS GYDYMUI

KLAUSYK PRITYRIMO:

Nenaudok ardančių metodų kaip plovimo ir tripaflavino skiepy. Taip pat nenaudok „paskutinę naujieną“, nes tai dar nebuvo galima ganėtinai išstudijuoti.

Argentinės Gydytojų Susivienijimo gydytojai žino visus siūlomus būdus del Blenoragijos prižiūrėjimo arba gydymo, o taip pat visokios rūšies vaistus nuo gedimo, kurie gali būti priimti šiam tikslui.

Šie kritiški kvotimai leidžia pasiūlyti ligoniui tikriausią gydymo sistemą be reikalingumo daryti „stebuklus“ nei vartoti „Naujanybes“.

Kad nežaisti Tamstai su savo sveikata, pasireiškus pirmiems ligos požymiams nors jie ir lengviausi būtų eik į Argentinės Gydytojų Susivienijimo konsultoriją, kur išsigydysi nuo Blenoragijos greičiau kaip per 40 dienų.

ODOS LIGOS IR SIFILIS

Priima: nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 val.

A M A
GRUPACION MEDICA ARGENTINA

SAN MARTIN 440

I-mas aukštas



Liet. TSR
Knygos
Knygos
Saugykla